

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/43/Corr.1

16 March 2007

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الحادي والخمسون
مونتريال، 19-23 مارس / آذار 2007

تصويب

تقرير معدل بشأن تسوية حسابات عام 2005

(متابعة المقرر 44/50 (ألف))

تصدر هذه الوثيقة من أجل مايلي:

- * في الجدول 3، الصف 5 تحت العنوان، اصف كلمة "المقرر" بعد "47/47 (ب)" واستبدل 17 (أ) بعبارة 17 (ب).
- * في الجدول 3، الصف 9 تحت العنوان، اصف ما يلي "تعديل المقرر 47/47 (ب) (انظر الفقرة 17 (ب))" بعد كلمة "المنفذة".
- * في الجدول 3 استبدل عنوان الصف "اختلافات لم تحل" بعبارة "بنود التسوية الدائمة".
- * في الفقرة 17 (ب) اصف الجملة التالية "تمثل الزيادة للبنك الدولي مبلغا يستحقه البنك بموجب مقرر اللجنة التنفيذية 47/47 (ب) (96 680 دولار أمريكي) القائم على أساس تسوية عام 2004 بناء على حساب الأمانة والمبلغ الدائم للزيادة الذي قام بحسابه البنك الدولي خلال تسوية الفترة 2004-2003 (622 257 دولار أمريكي). وبالنسبة للمبلغ الأخير، أبلغ البنك أن الزيادة كانت من المحتمل أن تكون ناتجة عن تعديلات تمت في قاعدة بيانات التقرير المرحلي لتصحيح عمليات تحويل متعددة تمت لمشروعات فردية لأخطاء حتى عام 2004".
- * في الفقرة 18، استبدل العنوان اختلافات لم تحل" بعبارة "بنود التسوية الدائمة".

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدود، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

* في الفقرة 24، اُضيف ما يلي في نهاية الفقرة:

"كمتابعة للمقرر 44/50 (و) الذي يطلب مزيداً من الشرح بشأن الحالة المستكملة للتجاوزات في الانفاق المبلغ بها الاجتماع الخمسين، قامت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بتحليل التسويات للتعرف على كيفية تسوية التجاوزات في الانفاق.

وفيما يلي إيجاز لفئة الإجراءات المتخذة.

* استعادة الزيادة في المدفوعات: أبلغت الوكالة المنفذة عن خفض في الصرف لنشاط BAH/REF/29/INV/09، البالغ 16 609 دولار أمريكي في تكاليف المشروع وسجلها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

* تكاليف لأنشطة في القطر: تجاوزات في الانفاق لخمس أنشطة مجموعها 5 045 دولار أمريكي في تكاليف مشروع محملة على أنشطة في القطر.

* تكاليف لمشروعات ممولة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي سجلت خطأ مقابل مشروعات بروتوكول مونتريال: تجاوزات في الانفاق لأربعة أنشطة مجموعها 18 253 دولار أمريكي تم حجزها لمشروعات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي غير الصندوق المتعدد الأطراف نظراً لأنها حملت خطأ بواسطة المكاتب القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على المشروعات الممولة من الصندوق المتعدد الأطراف.

* تكاليف الميزانية الإدارية/تكاليف الدعم: تجاوزات في الانفاق لـ NIR/FOA/30/PRP/63، البالغة 22 689 دولار أمريكي في تكاليف المشروع ولـ IRA/REF/30/PRP/62، البالغة 2 175 دولار أمريكي في تكاليف المشروع حملت على الميزانية الإدارية/تكاليف الدعم.

* استبدال الفقرة 28 بالجملة التالية "طبقاً لمقرر اللجنة التنفيذية 9/49 (و)، الذي طلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يبلغ الاجتماع الخمسين عن حالة التجاوزات في الانفاق، قدم البرنامج جدولاً منقحاً يعكس الحالة الراهنة للتجاوزات في الانفاق وضمن أيضاً معلومات طلبها المقرر 44/50 (و)، مرفقة بهذا التقرير. وذكر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي القيام بتسويات في حسابات عام 2006. وبناءً على ذلك، يعكس التقرير المرحلي لعام 2006 والبيان المالي هذه التسويات في النفقات."

* استبدال التوصية (أ) "2" بالجملة التالية "تسلم بالحالة المستكملة للتجاوزات في الانفاق التي أبلغ عنها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمذيلة هنا ملاحظة بأن التوضيحات الإضافية التي طلبها المقرر 44/50 (و) قد تم توفيرها."

* في التوصية (أ) "3" اُضيف "وحسب الممارسة المعتادة للبنك الدولي" إلى آخر الفقرة.
